

## DAB Radio Signal

Please notice that DAB signal can be weakened MUCH depending on the type of building you are living in. (fx. It can be hard to catch proper signal when being in a concrete building.)

Signal can also be different in different areas of the country. Please check your local transmitter to get the best signal in your area.

Vær opmærksom på at det kan påvirke DAB signalet MEGET hvilken type bygning man bor i. Det kan f.eks. være svært at få et ordentligt signal hvis man bor i beton byggeri.

Der er også forskel på hvor god dækningen er i forskellige områder. Tjek nyeste dækningskort på [www.dabradio.dk](http://www.dabradio.dk) under "hvad er digital radio".

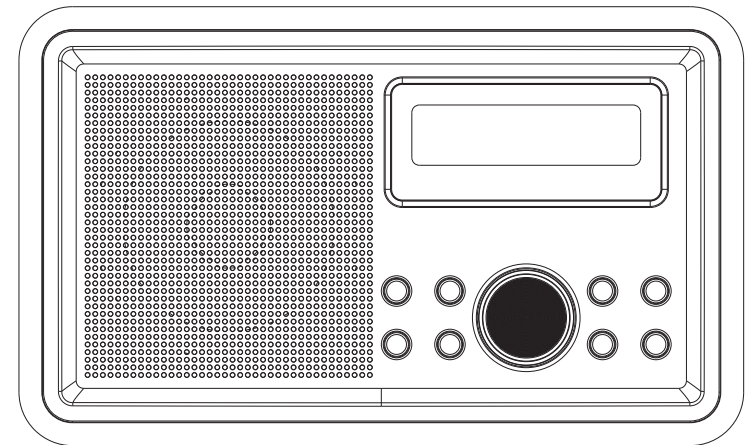
# DENVER<sup>®</sup>

---

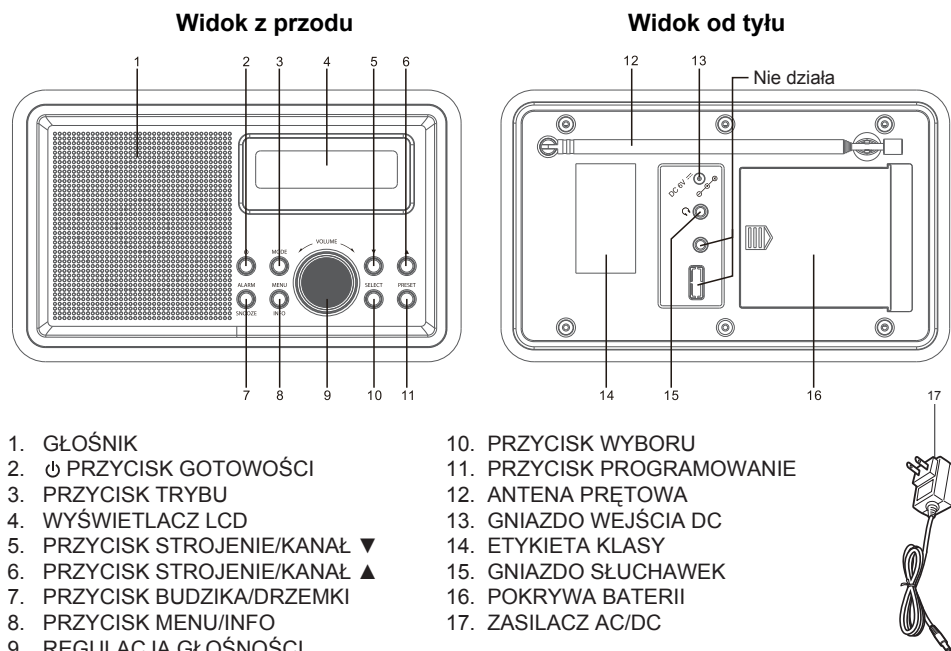
## Instruction manual

### DAB-35MK2

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



## ELEMENTY



## WŁĄCZANIE RADIA PO RAZ PIERWSZY

## Zasilanie AC

1. Podłączyć wtyczkę zasilania DC adaptera AC/DC do gniazda wejścia DC, które znajduje się z tyłu radia.
2. Wtyczkę zasilacza AC/DC wetknąć do gniazdka sieci zasilania.
3. Nacisnąć ⏻ **GOTOWOŚCI**, by włączyć radio.

Uwagi: Jeśli napięcie zasilacza AC jest wyższe niż 6 V, to może ono spowodować uszkodzenie.

## Praca z zasilaniem DC (bateriami)

1. Odłączyć zasilacz AC/DC od radia i sieci AC.
2. Do przedziału baterii włożyć baterie (baterie 4×1,5V UM3/AA).
3. Nacisnąć ⏻ **GOTOWOŚCI**, by włączyć radio.

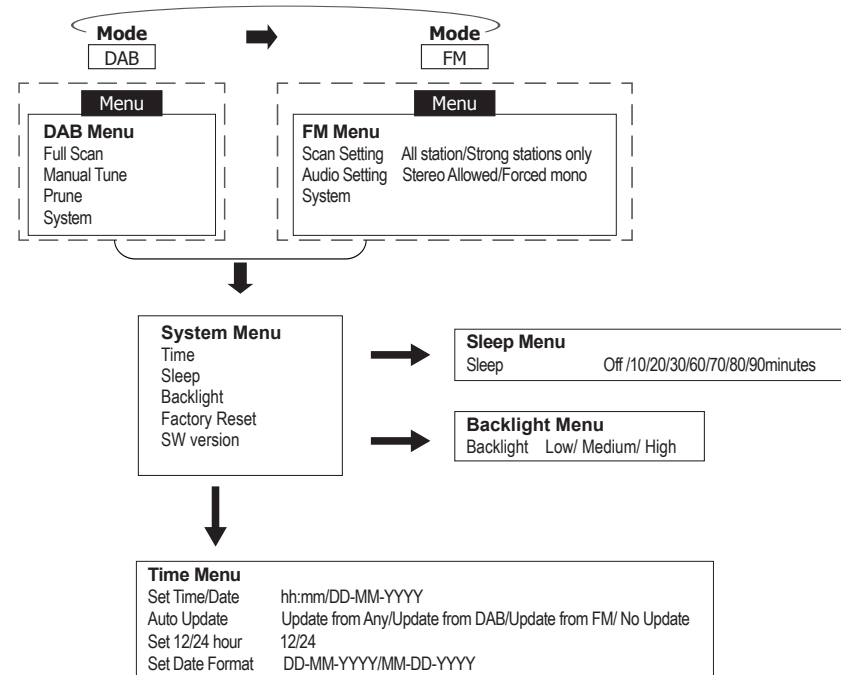
Uwagi: Zalecane jest użycie baterii alkalicznych dla najlepszego zasilania DC.

## Menu:

Następujące przyciski służą do poruszania się po drzewie ustawień oraz do wybierania żądanych opcji: Nacisnąć i przytrzymać przycisk **MENU/INFO**, by wejść do „MENU”. Nacisnąć przycisk

**STROJENIE/KANAŁ ▲** lub **STROJENIE/KANAŁ ▼**, by przejść do żądanej opcji, a następnie nacisnąć przycisk **WYBORU**, by na koniec potwierdzić.

Poniżej przedstawiono drzewo MENU:



## OBSŁUGA PODSTAWOWA — ROZPOCZĘCIE

Nacisnąć przycisk ⏻ **GOTOWOŚCI**, by włączyć urządzenie, a automatycznie przejdzie ono w tryb DAB i rozpocznie automatyczną funkcję skanowania. Podczas skanowania na wyświetlaczu pojawi się „Skanowanie...” wraz z paskiem postępu, który będzie wskazywać postęp wyszukiwania oraz liczbę do tej pory znalezionych stacji. (il. 2) Po zakończeniu skanowania radio wybierze pierwszą alfanumeryczną znaną stacją. Teraz możesz naciskać przycisk ▼/▲, by przejrzeć znalezione stacje, po czym nacisnąć przycisk WYBORU, by wybrać jedną ze stacji do słuchania.

**Uwaga:** Jeśli podczas automatycznego skanowania żadne stacje nie zostały znalezione, radio wyświetli „Pełne skanowanie”. Można teraz nacisnąć przyciski ▼/▲, by wybrać „Pełne skanowanie” lub „Ręczne dostrajanie” stacji, po czym nacisnąć przycisk **WYBORU**, by na koniec potwierdzić.



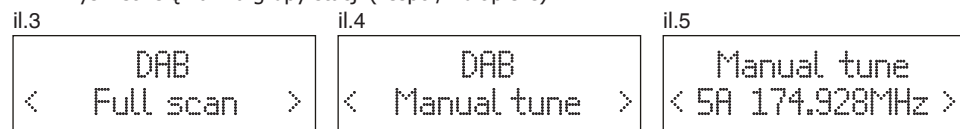
**Skanowanie automatyczne DAB**

Skanowanie automatyczne odnajdzie wszystkie kanały DAB w paśmie III. Po zakończeniu skanowania zostaną automatycznie wybrane pierwsze alfanumeryczne stacje.

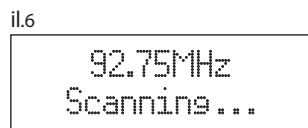
1. Aby włączyć skanowanie automatyczne, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **MENU**, po czym nacisnąć przyciski ▼/▲, by wejść do menu i wybrać „Pełne skanowanie”. Na koniec nacisnąć przycisk **WYBORU**, by potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się „Skanowanie...” wraz z suwakiem. (il. 3)
2. Wszystkie znalezione stacje zostaną automatycznie zapisane. Nacisnąć przyciski ▼/▲, by odsłuchać znalezione stacje. Gdy zostanie znaleziona stacja, której chcesz słuchać, nacisnąć przycisk **WYBORU**, by potwierdzić.

**Dostrajanie ręczne DAB**

1. Aby dostroić ręcznie, nacisnąć i przytrzymać przycisk **MENU/INFO**, a następnie nacisnąć przyciski ▼/▲, by wybrać „Dostrajanie ręczne” (il. 4). Następnie nacisnąć przycisk **WYBORU**, by potwierdzić.
2. Nacisnąć przyciski ▼/▲, by zmieniać kanały DAB. Na wyświetlaczu pojawi się „5A do 13F” oraz powiązane z nimi częstotliwości. (Il. 5)
3. Gdy żądana częstotliwość pojawi się na wyświetlaczu, nacisnąć przycisk **WYBORU**, by słuchać. Wyświetli się nazwa grupy stacji (zespół/multipleks).

**Radio FM**

1. Aby wybrać FM, nacisnąć przycisk **MODE**, wyświetlacz pokaże FM i częstotliwość.
2. Aby włączyć wyszukiwanie automatyczne, nacisnąć przycisk **WYBORU** lub nacisnąć przyciski ▼/▲, dopóki radio nie rozpocznie skanowania pasma częstotliwości. Na wyświetlaczu pojawi się „Skanowanie...”. (il. 6). Gdy zostanie znaleziona stacja, skanowanie automatycznie się zatrzyma.
3. Aby przeprowadzić ręczne wyszukiwanie, nacisnąć przyciski ▼/▲ w żądanym kierunku, zwiększając częstotliwość o 0,05 MHz. Jeśli odbiór ciągle jest słaby, dostosować pozycję anteny lub spróbować przestawić radio w inne miejsce.

**Ustawienia wyszukiwania**

W trybie **FM** nacisnąć i przytrzymać przycisk **MENU/INFO**, a następnie nacisnąć przyciski ▼/▲, by wybrać „Ustawienia skanowania”. Następnie nacisnąć przycisk **WYBORU**, by potwierdzić. Nacisnąć przyciski ▼/▲, by wybrać „Wszystkie stacje/Tylko stacje o mocnym sygnale”, a następnie nacisnąć przycisk **WYBORU**, by zatwierdzić ustawienie.

**KORZYSTANIE ZE SŁUCHAWEK (brak w zestawie)**

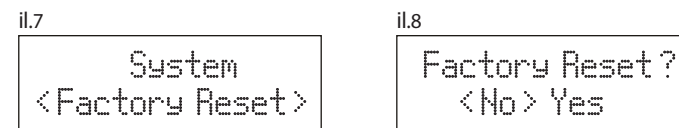
Dostępne jest wejście na słuchawki stereofoniczne, dzięki czemu można korzystać z radia, nie przeszkadzając innym. Podłącz słuchawki do punktu oznaczonego „Ω” i dostosuj poziom głośności do żądanego. Nadmierna głośność słuchawek wkładanych do ucha lub na uszy może skutkować utratą słuchu. Po podłączeniu słuchawek głośniki nie będą działać.

**RESETUJ**

1. Przy przemieszczeniu radia do innej miejscowości w kraju, ustawione i zapamiętane stacje DAB mogą być już niedostępne i konieczne będzie wówczas zresetowanie radia do ustawień fabrycznych.
2. Urządzenie powinno być włączone. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **MENU/INFO**, po czym nacisnąć przyciski ▼/▲, aż na wyświetlaczu pojawi się „System”. Nacisnąć przycisk **WYBORU** i ciągle naciskać przyciski ▼/▲, aż na wyświetlaczu pojawi się „Reset do ustawień fabrycznych <Nie> Tak”, po czym nacisnąć przyciski ▼/▲, by zmienić na „<Tak>”, a potem nacisnąć przycisk **WYBORU**. (il. 7), (il. 8)
3. Radio wyświetli „Restartowanie...” i przejdzie do trybu gotowości.

**Uwaga 1:** Podczas resetu zostanie utracony zapis wszystkich zaprogramowanych stacji.

**Uwaga 2:** Użyj stanu baterii bez funkcji resetowania.

**SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

Napięcie znamionowe (adapter)	AC 100 – 240 V~ 50/60 Hz, 0,2 A
Wyjście adaptera	DC 6 V = 1A
Napięcie znamionowe (radio)	DC 6 V (1,5 V x 4 AA)
Pobór mocy	6 W
Wyjście audio 2	2 W RMS
Radio	DAB 174 – 240 MHz FM 87,5–108 MHz
Warunki pracy — temperatura:	5°C do 35°C
	Wilgotność 5% do 90%
Wymiary urządzenia:	190 (dług.) x 110 (szer.) x 115 (wys.) mm
Waga:	0,8 kg

\*\*\*SPECYFIKACJA PODLEGA ZMIANIE BEZ UPREDZENIA.\*\*\*

**WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER  
ELECTRONICS A/S**

**DENVER®**

www.denver-electronics.com



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowa informacja jest dostępna w wydziale technicznym miasta.

Importer:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Dania  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego DAB-35MK2 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.denver-electronics.com/denver-dab-35mk2/>

1. Zakres częstotliwości pracy: DAB 174-240MHz  
FM 87.5-108MHz
2. Maks. moc wyjściowa: 6W